

Журнал боевых действий I / JR28

28.6.41

В 20.15 разведгруппа в составе взвода отправлена производить разведку боем . Цель - Pääsiäisvaara - Parikka .

В 23.00 сообщение от разведгруппы , что они остановились возле мощного заграждения из колючей проволоки примерно в 400 м к юго-востоку от Kurkelanmäki . На стороне неприятеля были замечены костры . Группа начала пробираться через заграждение .

Направлена еще одна группа в составе взвода , которая должна была обогнуть P[ääsiäis]-vaara справа . Предыдущая группа должна разделиться от P[ääsiäis]-vaara с конечной целью - деревня Parikka .

29.9.41

В 2.45 сообщение : на P[ääsiäis]-vaara ожесточенное сопротивление. Просят подкрепления .

В 3.05 приказ командира батальона : 2-я рота переводится на участок 1-й . 1-я рота целиком переводится на P[ääsiäis]-vaara и берет её в свои руки .

В 3.50 сообщение : 1-я рота овладела P[ääsiäis]-vaara . Обстановка несколько непонятная . Связь между подразделениями отсутствует .

В 4.00 направлен офицер связи для выяснения обстановки . Взводу связи сделать [построить] связь вперед . Минометному взводу обеспечить поддержку 1-й роты , которой нужно продолжать атаку .

В 7.00 приказ от командира полка : атаку прекратить , силы отвести назад . Отход прошел благополучно , русские даже не пытались помешать .

В 7.30 2-я рота выставила к границе полевой дозор . 1-я рота переводится на отдых .

30.6.41

В 19.30 батальон построил для наступления 1-ю и 2-ю роты на переднем крае , 3-ю роту позади , цель - Pääsiäisvaara.

В 20.00 батальон перешел государственную границу

В 23.10 произведен захват Pääsiäisvaara . Местами довольно ожесточенные столкновения .

1.7.41

Продолжили наступление . 1-я рота по левую сторону дороги , 2-я рота по правую . После того как наступление достигло линии ручья в местечке "Kiiverinmylly" [мельница Kiiveri] (конечная цель) , окопались . Артиллерия противника действует очень интенсивно . Орудий однако относительно немного . Зачистка территории . В качестве трофеев автоматические винтовки и ручные пулеметы , 5 пленных , среди них один лейтенант-артиллерист .

В 8.00 смена . Передовую взял в свои руки II/JR28 . Наш батальон переведён для отдыха в район Leppäsilta - Kaartilanmäki .

В 18.30 батальон отправился маршем Pääsiäisvaara - Parikankylä [Parikka]. Продвижение очень медленное , так как впереди шедший II батальон наступал с боями .

2.7.41

В 24.00 1-я рота получила задачу атаковать деревню Parikka справа , чтобы помочь наступающему в направлении дороги II батальону .

В 5.00 наш батальон отправился наступать по дороге Parikalankylä - Meriänkylä [Parikka - Meriä] .

В 10.30 на линии : отм. 107 - Niesjärvi - Куряваара . Русские отступили . Слышен был стук обозов . Контакт с разведгруппами неприятеля.

В 11.00 контрнаступление русских . На подмогу находящейся впереди 2-й роте направлена 3-я рота . Один взвод из 1-й роты прикрывал на Honkamäki с севера , а егерский взвод дорогу на Parikkala в сторону Iijärvi . Контрнаступление крайне ожесточенное . Связь с нашей артиллерией плохая . Когда её привели в порядок и артиллерия открыла огонь , обстановка прояснилась . В 13.00 атака отражена . Приведение позиций в порядок . Передовой боевой дозор выдвинут на 300 м вперед .

3.7.41

Ночью стрельба артиллерии неприятеля по краю нашего района расположения . Высокая активность авиации .

В 19.00 батальон сгруппировался для наступления , цель - Meriänkylä [Meriä] . 1-я рота на переднем крае . От наступления однако отказались , когда командир 1-й роты погиб во время разведки местности перед [часом] Н . Батальон переместился в район расположения .

В 20.00 3-я рота по-прежнему на позициях на линии : отм. 107 - Niäsjärvi - Kupärävaara .

4.7.41

В 2.50 противник открыл интенсивный огонь артиллерии .

В 4.00 3-я рота сообщила о том , что русские пошли в атаку

В 5.00 2-я рота направлена вперёд на подмогу 3-й . Противник использует танки . Три из них подбиты и обездвижены .

В 5.50 взвод из 1-й роты занял край болота к югу от Marjapelto . Бой шел крайне жестокий.

В 9.30 сообщение от прикрывающего в направлении Rajasyrjä егерского взвода III/JR28 , что им пришлось уступить дорогу превосходящим силам неприятеля . (Сообщение оказалось ошибочным . Причина : посыльный неправильно понял) .

Оставшиеся взвода 1-й роты отправлены на подмогу егерскому взводу . Связь прервана как вперёд , так и назад .

В 10.30 сообщение из полка : батальон Hyttinen'a из JR48 в 8 км на марше для смены .

В 11.00 9./JR28 доложила о прибытии и подчинена нашему батальону .

В 12.00 9-я рота заняла передовую , где осталась ещё также 3-я рота . 2-я рота пошла на отдых .

В 14.00 атака отбита . Разрозненные группы русских атаковали ещё однако и в направлении берега Niesjärvi .

В 17.00 весь батальон в сборе в районе своего лагеря , после того как принял в свои руки передовую .

В 17.20 хорошо вооруженная группа русских численностью около 80 человек атаковала район квартирования . Находившиеся на отдыхе силы однако быстро завладели инициативой и русские были обездвижены . Взято 12 пленных , 2 малокалиберных миномета и другие трофеи .

В 18.00 батальон на отдыхе частично в новом месте в районе Kaunisniemi - Hanhilampi .

В 21.00 батальон получил приказ о передвижении к восточному берегу Pien-Iijärvi в местечко Hirviranta для отдыха . Батальон приказом переведен в резерв дивизии.

В 22.00 батальон вышел на марш . Марш прошел хорошо и спокойно .

В 23.30 на месте . Расположение лагерем . Расположению мешал временами проливной дождь .

5.7.41

В 9.00 майор Коронен явился к командиру . Он временно назначен командиром I/JR28 , а майор Müller пошел отдохнуть .

Днём высокая активность авиации русских . Самолёты разведчики и истребители . Район расположения лагеря батальона не обстреливали и не бомбили . Палатки прикопаны . Отдых .

Погода солнечная и теплая . Местность великолепная .

6.7.41

Батальон с утра на отдыхе . После обеда организация . В воздухе активность по-прежнему высокая . Бомбардировок нет . Погода хорошая и тёплая . В ротах осуществили новое деление . Все роты по три взвода .

7.7.41

В батальоне уход за оружием и учебные занятия .

В 13.00 батальон в боевую готовность . Командир на совещание с командиром полка .

В 18.00 батальон отправился маршем в Sikorohja . Находящийся впереди нас III батальон не смог однако отправиться в путь в соответствии с планом , так что нам пришлось дожидаться на дороге около 2 часов . Батальон принял пищу . Дождь .

В 20.30 снова в путь . Дождь перестал . Дороги в хорошем состоянии . Марш проходил довольно медленно , так как двигающийся впереди III батальон постоянно останавливался .

В 23.30 батальон получил приказ двигаться в район Kalliomäki . Для разведывания данного района направлен егерский взвод .

В 23.50 егерский взвод сообщил , что они были обстреляны группой русских , которые однако скрылись .

8.7.41

В 0.30 сообщение от егерского взвода , что они у своей цели . Данная местность подвергается противником обстрелу из минометов . Батальон однако не смог двигаться вперёд , так как III батальон стоял на дороге .

В 1.30 получил приказ передвигаться в местечко "Säynetlampi" .

В 2.30 батальон на месте . Организовано охранение . Вырыты противоосколочные укрытия . Разрозненная минометная стрельба русских по району батальона .

В 4.20 группа неприятеля из 10 человек замечена примерно в 30 м от командного пункта батальона . Боевой мл.оф. связи [Tst.läh.au.] поднял по тревоге спящий штаб и открыл стрельбу . Русские сбежали , оставив за собой одного убитого . У нас потерь нет .

В 4.45 офицер связи + 5 человек устанавливать связь с находящимися на перешейке Valkealampi - Umpilampi силами II батальона .

В 5.15 офицер связи возвратился и сообщил , что на данном перешейке было сравнительно тихо . Появлялось несколько групп , которые были уничтожены , среди них упомянутая ранее группа из 10 человек .

В 6.00 батальон получил приказ группироваться для наступления на местность Valkealampi - Heinäniemi . Цель .

В 6.30 построение готово . На переднем крае 1-я рота , усиленная пулеметным взводом и минометным корректировщиком. Позади 3-я рота .

В 10.15 противник произвел минометный залп , который попал "в самую точку" . Ранены 14 солдат и офицер .

В 10.30 наступление было отменено . Батальон на отправной точке .

В 11.30 командир полка приказал I/JR28 направить быстро две роты без выкладки в местность , где они будут подчиняться ротмистру Walden'у . Роты следует усилить пулеметным полувзводом , с собой взять противотанковые ружья .

В 12.00 роты (1-я и 3-я) отправились в путь . Оставшаяся 2-я рота организовала сторожевое охранение . День прошел спокойно . Активность артиллерии и авиации противника слабые .

9.7.41

Спокойно . Огонь артиллерии и минометов противника носит слабый беспокоящий характер .

В 6.00 майор Коронен заболел . Майор Müller возвратился назад .

В 8.00 батальон получил приказ подготовиться к отступлению .

В 8.15 офицер связи + 6 человек были направлены на разведку , есть ли русские и в каком количестве в районе Kettunen - Mökki .

В 9.20 возвратился офицер связи и сообщил , что в данной местности никого нет .

В 9.40 1-я и 3-я роты возвратились назад . Прием пищи и отдых .

В 19.30 батальон отправился маршем назад к прошлому месту лагеря к востоку от Iijärvi . Марш прошел хорошо и спокойно .

В 23.45 батальон на месте . Постановка лагерем .

10.7.41

Батальон на отдыхе . Хорошая погода. Активность авиации слабая .

В 15.00 батальон получил приказ передвигаться в район Sammallampi в резерв корпуса [АК] .

Отправлена разведка для выяснения дорог и расположения .

В 19.00 батальон отправился на марш . Часть батальона осуществила марш по пересеченной местности . Обоз двигался через Pääsiäisvaara по дороге .

Журнал боевых действий II / JR28

28.6

2.00 Батальон расположился в Mikkolanniemi (Saarenkylä).

18.30 Разведгруппа №1 из 4-й роты, состав 1+4 разведывает цель - Halosenkennäs . В контакт с противником вступать и не терять .

Разведгруппа №2 , цель - Pyöminginmäki [Pyöninginmäki] . В остальном как у предыдущей.

Разведгруппа №3 , цель - Röpelikkömäki , задача та же .

Все разведгруппы из 4-й роты .

18.40 1 взвод из 4-й роты , цель Munavaara , достигнуть и удерживать .

19.00 3 разведгруппы из егерского взвода в распоряжении кап. Sutela под началом серж.

Tenhunen'a , мл.серж. Immonen'a и серж. Lahti . Группы следуют ранее направленным капитаном Sutela задачам таким образом , что группа серж. Tenhunen'a - №1 , мл.серж. Immonen - №2 и серж. Lahti - №3 .

20.15 Первые разведгруппы пересекли границу

22.45 4-й роте приказано направить 3 велосипедных разведгруппы составом 1+4 . Цель первой - Perämäki , второй - Mustalampi (южное) и третьей - Teerimäki . Если не будет контакта с противником , группы продолжают маршрут до дороги на Syväoro , откуда возвращаются .

23.40 сообщение от группы мл.серж. Leskinen'a . (Разведгруппа № 1). (прил.№1). Принесший донесение в разговоре сказал, что при возвращении слышал возле границы стрельбу , но не может сказать точно , была ли она от места нашей или какой другой группы.

29.6

0.25 сообщение от взвода Suhonen'a (прил.№2)

0.30 сообщение от группы № 3 (прил.№3)

1.10 Приказ капитану Sutela уничтожить наблюдательную вышку на Seppälänmäki , а наблюдателя , если получится , взять в плен .

2.30 Приказ капитану Suhonen'у направить 1 взвод в сторону Pääsiäisvaara с задачей двигаться на уровень Kuikkalampi .

2.40 сообщение , что направленная егерским взводом разведгруппа №3 сержанта Lahti встретила отряд противника неопределённой численности от Seppälänmäki к югу . У группы был бой с противником. Участники группы обратились в бегство, оставив сержанта Lahti одного . Группа полагает , что сержант Lahti погиб .

3.15 В дополнение к предыдущему. Группа Lahti достигла района Lamminmäki к югу от Sammalampi, когда повстречала отряд противника численностью около взвода (на взгляд 16-17 человек) под командованием офицера. Сержант Lahti приказал группе отходить , а сам при этом, стреляя очередями, исчез . Достоверных данных о его гибели нет .

3.30 4-я рота сообщает , что отправленная ими группа №3 перебралась через проволочное ограждение .

4.27 Слышны были несколько разрывов выстреленных противником снарядов . Данных , куда они полетели, нет .

4.30 4-я рота сообщает , что отправленная ими группа №1 Leskinen'a вернулась назад . Добрались до назначенной цели , где пробыли 2,5 часа , не обнаружив противника .

5.30 Сержант Lahti из направленной егерским взводом группы возвратился назад , рассказав командиру о действиях группы .

6.30 Мл.серж. Immonen из направленной егерским взводом группы №2 , доложил о возвращении . Рассказал командиру о маршруте группы . Принес с собой донесение фенрика 4-й роты Suhonen'a. (прил.№4)

6.30 4-я рота сообщила , что неприятельскую наблюдательную вышку на Seppälänmäki они завалили , но наблюдателю удалось сбежать .

7.30 Командир полка отдал распоряжение отозвать все разведгруппы назад . Должено

командиру 4-й роты .

8.05 6-я рота сообщила , что военнослужащий Harmainen Juho Edvard (р.28.12.1899) исчез. Его исчезновение было замечено 28.6.41 во время проводимой между 17 и 18 часами переключки .
10.40 Сообщение фенрика Sadeniemi (прил.№5)

30.6

11.15 телефонное распоряжение из штаба полка : батальону быть в готовности к маршу в 16 часов.

11.30 Слышна была стрельба (пулеметная + минометная) из сектора I батальона в районе границы .

16.00 звено из 3-х русских самолётов пролетело в направлении 15.00 . Более детальных наблюдений произвести не смогли по причине продолжительности .

18.45 Приказ о наступлении батальона . В соответствии с приказом батальону следовало двигаться следом за I батальоном , который наступал в первом ряду на Pääsiäisvaara. 4-я рота (рота кап. Sutela) была подчинена в наступлении на Pääsiäisvaara I батальону и получила приказ двигаться по лахденпохской дороге в направлении Pääsiäisvaara и устанавливать там связь с I батальоном .

20.00 батальон начал наступление вслед за батальоном Müller'a [I/JR28], который в 20.00 после артобстрела 5 дивизиона начал наступление на Pääsiäisvaara . Когда батальон Müller'a с боем продвигался в районе Pääsiäisvaara , командир батальона капитан Kuvaja отдал приказ в 00.30 двигаться к северо-восточному краю Pääsiäisvaara к месту , находящемуся возле "II" в названии "Leppäsillansuo" .

1.7

2.45 Приказ из штаба полка высвободить батальон Müller'a [I/JR28], который добрался до являющегося передним краем уровня линии реки и края леса на перешейке между Kurkelanjärvi и Iijärvi.

5.30 Этот приказ однако выполнить не успели , а батальон получил приказ из штаба полка о наступлении через лесистую местность между Kurkelanjärvi и полем у Saareke с первой целью - Ruunalampi , после предшествующего этому артобстрела . Командир батальона ввиду этого отдал батальону приказ о наступлении . В соответствии с ним 5-я рота должна была наступать в первом ряду , 6-я рота во втором ряду. Дистанция 400 м. 1 пулеметный взвод 5-й роте , другой в распоряжение командира (между тем , часть пулеметной роты была в распоряжении кап. Sutela). Наступление должно было начаться около 6.30. Однако его производить не стали , а батальон получил приказ штаба полка занять оборону у линии Kurkelanjärvi и высвободить таким образом батальон Müller'a [I/JR28]. Командир батальона распорядился осуществить это следующим образом : из 5-й роты три боевых дозора, каждый по 2 отделения . 1-й около отметки 91, прикрывая север и восток, 2-й в лесной мысок к юго-востоку от отметки 91 и 3-й по обе стороны от дороги на Lahdenpohja . 6-я рота заняла главную линию обороны , которой являлась линия реки - 4-я рота. Рота была в подчинении у I батальона и высвободилась на данном этапе из под его подчинения и также смогла отдохнуть в местечке к западу от Pääsiäisvaara .

12.45 сообщение от егерского взвода , который по поручению командира батальона ещё на раннем этапе был направлен для разведки и охранения правого фланга капитана Sutela с задачей двигаться через брод на Hieringinsalmi к линии реки на Reponiemi , которую следовало удерживать, что взвод достиг своей цели .

Была встречена группа противника, с которой произошла перестрелка и группа обратилась в бегство .

13.05 фенрик Sihtola получил задание установить пост наблюдения отделения химзащиты на отметке 109 с задачей наблюдать за территорией противника в районе Mikrinlahti.

15.30 Началась 40-минутная артподготовка , после чего батальон пошел в наступление на

позиции противника через поле у Kiiverinmylly [мельница Kiiveri].

16.10 6 истребителей неприятеля кружили над полем Kiiveri , ведя интенсивную стрельбу из пулеметов и сбросив несколько бомб. Похоже было , что по крайней мере часть огня досталась территории неприятеля .

16.25 первое отделение перебралось через поле у Kiiverinmylly и сразу же последовали остальные. Артподготовка ослабила противника , который уже покинул свои позиции и обратился в бегство . Только лишь тому взводу , что получил приказ обходить через лес слева во фланг противнику, попались поодиночке несколько русских. После атаки батальон собрался у дороги к востоку от Mikrinlahti для наступления на восток в направлении дороги. 4-я рота перебралась также незамедлительно к Pääsiäisvaara к остальному батальону.

19.30 Командир батальона отдал батальону приказ о наступлении. Задачей было двигаться следом за отрядом Hokkanen'a [Kev.Os.6] к Kivimäki до развилки на Ristilahti , откуда отряд Hokkanen'a должен был продолжать маршрут по дороге на Ristilahti , а батальон продолжать путь в сторону Lahdenroija до перекрёстка трёх дорог, который удерживать . Каждой роте один пулеметный взвод . Распоряжение минометному взводу и полковому тяжелому минометному взводу обеспечить поддержку наступления батальона. Обоз в хвосте батальона под началом лейт. Reinikainen'a . Организация наступления - 5.р.6.р.4.р.мином. [5.k.6.k.4.k.krh], 5-я рота в голове. Данный план однако поменялся , так как Kev.Os.6 после гибели его командира капитана Hokkanen'a практически полностью рассыпался . II батальону пришлось вследствие этого наступать, начиная от западного конца поля Parikka в качестве головного батальона .

20.45 Батальон пошел в наступление через поле Parikka . Наступление продолжалось довольно быстро, несмотря на сдерживающие боевые действия противника , по дороге к северо-западному краю поля Kivimäki, где наступление приостановилось для подготовки к атаке. Уже перед этим 6-я рота была переведена в качестве головной роты батальона вместо 5-й. Атака на Kivimäki производилась следующим образом : 6-я рота наступала в направлении дороги , 4-я рота обходила слева вдоль леса во фланг противнику. Дополнительно в наступлении помогала рота капитана Sundström'a из I батальона, которая наступала на правом фланге по краю леса. Полковой тяжелый минометный взвод и минометный взвод батальона вели огонь по целям на поле у Kivimäki. Дополнительно по полю Kivimäki в большом количестве вела огонь артиллерия . Жестокий бой продолжался несколько часов. Маневр окружения , осуществленный капитаном Sutela, вынудил однако противника в конце концов оставить свои позиции и обратиться в бегство в сторону Lahdenroija . Взятие Kivimäki было завершено в 3.30.

3.30 Противник оставил за собой множество убитых. Взято много пленных. Из трофеев следует назвать тяжелое орудие , большое количество снарядов и др.

4.15 Батальон получил приказ двигаться по дороге на Ristilahti к пункту назначения - перекрестку между Sikorohjanlahti и Paukkulampi , который нужно было удерживать . Данная задача с самого начала планировалась для Kev.Os.6 , однако в планах пришлось сделать изменения , когда Kev.Os.6 , как уже ранее упоминалось , был рассеян . I батальон продолжил наступление в направлении Lahdenroija .

7.30 Батальон прибыл к своей цели в Sikorohja, где расположился лагерем. Потери батальона в боях за Pääsiäisvaara и Kivimäki были следующие :

На Pääsiäisvaara : Убитыми : $0+0+3 = 3$, ранеными : $2+6+17 = 25$

На Kivimäki : Убитыми : $1+0+1 = 2$, ранеными $0+2+2 = 4$

2.7.41

8.45 Вероятно ремонтная группа русских , которая двигалась по дороге со стороны Ristilahti, попала в перестрелку с нашими караульными. На месте остались убитая лошадь и телеги , люди сбежали.

12.45 капитан Sutela получил приказ отправиться отрядом, который был сформирован из двух взводов 4-й роты + 2 пулемета и одного взвода 6-й роты + 1 пулемет по дороге на Lahdenroija на подмогу левому флангу батальона Müller'a [I/JR28]. После того как тот добрался до места , капитан Sutela возвратился назад. Майор Müller [I/JR28] сообщил , что не нуждается в помощи.

13.00 Отправлена разведгруппа Oinonen'a в составе 1+3 по тропе к западу от Matrinjärvi, конечная цель Raavola, установить связь с отрядом Avela [53.RajaK], который должен был двигаться из Niukkala в направлении Ristilahti. Группа однако связь не установила. По пути видели только одного русского.

17.20 из 6-й роты направлена ещё одна разведгруппа в составе 1+3 с тем же заданием что и у предыдущей. И эта группа также не установила связь с отрядом Avela.

19.45 Отправлена разведгруппа Sihtola в составе 1+3, цель - пересечение дорог в деревне Ristilahti.

22.50 Из егерского взвода отправлена разведгруппа Kilpeläinen'a аналогично вдоль дороги, ведущей из Sikorohja к Ristilahti, конечная цель Ristilahti. Группа разделилась на две группы поменьше, из которых одна установила связь с отрядом Avela. Группе пришлось вступить в бой с русскими и она рассеялась. Особо отличился в группе в/с Siira. Фенрик Kilpeläinen был ранен в колено, а мл.серж. Immonen утонул, когда пытался переплыть один узкий пролив. Участники группы возвратились назад утром 3.7.41. Также возвратились в разное время утром фенрик Sihtola и его люди.

3.7.41

В ночь на 3.7.41 была высокая активность авиации противника. Сбрасывались бомбы. При бомбардировках в 4-й роте убило лошадь и ранило одного человека.

10.00 Капитан Sutela назначен командиром Kev.Os.6. Командиром 4-й роты назначен капитан Aimo Ojanen.

12.05 4-я рота направила две разведгруппы состава 1+4 в направлении Pajasyrjä. Одна из этих разведгрупп дошла до Huuhanmäki, не встретив ни одного крупного отряда противника. По дорогам движение незначительное.

18.00 Командир полка прибыл на командный пункт батальона.

18.50 Цель: наступление на Ristilahti. Командир батальона отдал приказ о наступлении батальона на Ristilahti. Батальон должен был продвигаться вдоль начинающейся западнее Kaakkoislampi проселочной дороги до находящегося примерно в 400 м восточнее Sikolampi пересечения тропинок, откуда должно было начаться наступление на деревню Ristilahti после артподготовки, в то время когда отряд Avela наступает на Ristilahti одновременно с направлений ведущих туда дорог от Sikorohja и кирхи Ukuniemi. Батальону нужно было быть готовому к отправлению в путь в 20.00, головная часть у пересечения дорог к западу от Kaakkoislampi. Организация - 4-я рота + 1 пулеметный взвод, минометный взвод, 6-я рота + 1 пулеметный взвод. С ними по одной подводе на взвод. Пулеметы на подводах, у минометного взвода необходимые подводы. 5-я рота в районе лагеря в резерве, в готовности к выходу при получении приказа. Из Kev.Os.6 одна рота, которая подчинена батальону, прикрывает тыл. Командный пункт батальона в головной части 6-й роты.

20.00 Батальон начал наступление в соответствии с приказом. Наступление продолжалось, не встречая сопротивления, до перешейка Mustalampi - Suuri Valkealampi, где начался ожесточенный бой с позициями противника. У противника на перешейке была помимо пехоты ещё и артиллерийская батарея, которая вела огонь прямой наводкой шрапнелью, чем вызвала большие потери. После многочасового боя противнику пришлось оставить свои позиции и отступить. В наших руках оказались большие трофеи: 3 орудия в полном порядке, автоматическое оружие, снаряды, 47 лошадей и др. Так завершилась первая стадия начавшихся сейчас и продлившихся до 9.7.41 многоэтапных боев за Ristilahti, где наш батальон подвергся довольно жестоким испытаниям, но с которыми он с честью справился.

4.7.41

После взятия "мотти" на перешейке прошла его обработка. 5-я рота из лагеря вызвана на подмогу батальону.

[прим. - 4.7 II/JR28 переброшен в Ristilahti]

5.7.41

Подготовка к взятию "мотти". Наступление с востока должно было начаться в 16.00 после артподготовки. Незадолго до наступления на командный пункт батальона прибыл пастор Rantamaa с намерением , чтобы прибывший вместе с ним украинец обратился бы с нашей передовой через громкоговоритель к русским.

16.00 Ровно в 16.00 когда должен был начаться наш артобстрел , русские тоже устроили мощный артобстрел, который привел к тому , что наступление на "мотти" пришлось отменить. Rantamaa также не смог осуществить свою задачу.

6.7.41

Рано утром русские снова начали артобстрел, который утих позже днём. День прошел в укреплении позиций и ведении действий разведгрупп. Местами происходили небольшие боевые столкновения. Командир подготовил вечером план взятия "мотти". Захват должен был начаться утром 7.7.41.

Наши минометы вели беспокоящий и заградительный огонь.

7.7.41

00.00 Русские начали сильный артобстрел , за которым последовала атака на наши позиции из "мотти" и с направления дороги с востока. Жестокий бой продолжался до полудня. Нашим линиям пришлось податься немного назад, и русским удалось сбежать из "мотти", так как вконец уставший батальон оказался не в состоянии выдержать натиска русских. Командир объяснил обстановку выше и оттуда одобрили организацию замены, которая однако в течение дня не придёт. Замена должна была произойти таким образом , что III батальон должен был продвигаться справа к находящимся к западу от Suurijoki высотам HUUHTAMÄKI и "MÖKKI", на этой линии закрепляется на восток и Kev.Os.6 принимает наши позиции.

8.7.41

До 8 часов III батальон выдвинулся до уровня Naukilampi и до полудня достиг дороги. Во второй половине дня от полка отправлена одна рота для прочесывания местности между нашими линиями и III батальоном . До полуночи русские начали артобстрел линий III батальона. Батальон оказался полностью охвачен паникой и весь разбежался. В это время русские вывели оставшихся из "мотти" Ristilahti.

9.7.41

Батальон по-прежнему удерживал свою линию, пока Kev.Os.6 не успел организовать и взять её в свои руки.

19.00 Батальон смог наконец отправиться к месту предыдущего лагеря в Sikorohja для отдыха. На место прибыли в 21 час.

Потери батальона в боях за Ristilahti были следующие :

Убитыми : $1 + 7 + 29 = 37$

Ранеными : $10 + 21 + 113 = 144$

Данных о точных цифрах потерь русских у батальона не имеется. Вдобавок к огромным потерям по матчасти (помимо прочего, противотанковый взвод за время боев уничтожил 8 броневых автомобилей), число убитых у русских надо оценить в 600-800 человек. (кап. Ojanen). Во время боевых действий становится известно со слов взятых в плен русских , что противник

привел на подмогу окруженным 300 человек из Elisenvaara и 2 батальона из Sortavala.

10.7.41

Отдых. Капитан Ojanen переведён командиром Kev.Os.6 .

11.7.41

Батальон по-прежнему на отдыхе. Утром действия артиллерии и авиации противника.

12.7.41

Отдых. Егерскому взводу распоряжение прикрывать перешеек между Suur-Tervalampi и Kalattomanlampi. Вечером в 23.30 батальон приступил к маршу на Antinsaari, так как полк распорядился передвинуться в район Pääsiäisvaara в качестве резерва корпуса [А.К.] .

13.7

На место прибыли между 3-4 часами. Капитан Ojanen вернулся обратно командиром 4-й роты 13.7.41.

13-31.7.41

Батальон был на отдыхе в Antinsaari. В это время производилось пополнение личного состава, приведение оружия в порядок, проводились пробные стрельбы из автоматического оружия и проводилось обучение, в особенности прибывшего пополнением личного состава. При обучении основной упор делался на обращение с автоматическим оружием и бой в наступлении.

Журнал боевых действий III/JR28

Батальон сформирован в [церковной] деревне Joroinen. Командир батальона был ротмистр Wallden, адъютант лейтенант A.Molainen, офицер связи лейтенант L.Sarkeala, офицер химзащиты лейтенант A.Kekki, офицер хоз.службы лейтенант A.Vartiainen и врач лейтенант медицинской службы A.Holopainen . Командир егерского взвода был лейтенант P. Valtavaara, командир взвода связистов фенрик М. Реннапен и командир минометного взвода фенрик Р. Hynninen. Командиры подразделений были следующие : 7-й роты - лейтенант Närhinen, 8-й роты - капитан G. Pörhölä, 9-й роты - лейтенант K. Herve и пулеметной роты - капитан A. Ojanen. Подразделения расположены в следующих местах : штаб в здании [банка] Säästöpankki, 7-я рота в здании животноводческого училища, 8-я рота в Juhanala, 9-я рота на стрельбище шюцкора в Нопкарти и минометный взвод в рабочем доме. Часть сил прибыла ещё 17.6.41 (среди них почти все назначенные в батальон офицеры) и следующей ночью. Первый день [кр] был 18.6.41.

28.6.41

В течение дня приведение в порядок места расположения и ремонт ведущих туда дорог. В 18.45 командир полка сообщил, что русские ушли из Enso и что наши вероятно там. И ещё что на нашем участке один взвод получил приказ ночью двигаться до Pääsiäisvaara , а другой до Mupavaara для проведения пешей разведки. Батальону надлежит быть готовому к действиям. В 19.00 командиры подразделений отправились на самую границу для разведки местности. В 20.43 телефонное сообщение из полка : "Подразделениям приготовиться к выходу на марш. Палатки разбирать не требуется, но обоз погрузить".

29.6.41

Под утро в промежутке с 2 до 4.00 на участке полка по ту сторону границы боевые действия. Изредка выстрелы артиллерии противника и с обеих сторон действия с применением стрелкового оружия. Усиленные взводы из I и II батальона производили пешую разведку к Pääsiäisvaara и Mupavaara по ту сторону границы. Полк понес в этих стычках первые боевые потери : один офицер тяжело ранен и двое рядовых убиты. Днем командир батальона и командиры рот занимались разведкой местности на переднем крае до самой границы. Батальон получил в качестве пополнения 2 противотанковые пушки вместе с расчетами.

30.6.41

7.00 Ночью на нашем участке полное спокойствие
10.00 Батальон получил приказ полка разведать дорогу на Нааракумпи через Kotavaara. Одновременно сообщили, что вероятно передвижение батальона уже сегодня.
10.20 Командир егерского взвода лейтенант Valtavaara получил приказ разведать дорогу на Нааракумпи , куда немедленно отправился вместе со своим взводом .
11.00 Приказ полка : батальон немедленно поднимается по тревоге, приготовления завершить до 16.00, после чего выходит маршем на Нааракумпи, где служит резервом дивизии. Приказ о марше позднее.
11.30 На переднем крае нашего участка слышна интенсивная перестрелка.
12.15 Приказ командира батальона : 9-й роте срочно привести в порядок дорогу на Нааракумпи. После поступления приказа о марше организация марша следующая : 7-я рота и 1 пулеметный взвод, 8-я рота и 1 пулеметный взвод, штабная рота и остальная пулеметная рота. Адъютант, врач и пастор отправляются сразу в Нааракумпи для разведки места остановки батальона.
14.15 Командир батальона отправился для получения приказа на командный пункт полка.

15.15 Командир вернулся из полка. Получен приказ дивизии , согласно которому батальон должен немедленно переместиться после перехода Kev.Os.6 в наступление, из района Lonkalampi в этот район группирования , откуда быть готовыми по приказу командира дивизии продолжать двигаться к Rajala.

16.00 Батальон отправился в путь из местечка Palokumru и прибыл в Нааракумри в 18.40. Оттуда марш был продолжен далее к расположенному поблизости местечку Lonkalampi, которое Kev.Os.6 оставил в районе 20.00.

19.30 Командный пункт батальона в доме Mielonen'a, где производилась выдача приказов командирам (ответств.) подразделений : вместе с Kev.Os.6 офицером по связи лейтенант Simola с одним отделением из егерского взвода. После отправления в путь организация батальона на марше следующая :

7-я рота, 1 пулеметный взвод, 1 противотанковое орудие, 1 противотанковое ружье

8-я рота, 1 пулеметный взвод, минометный взвод, 1 противотанковое орудие

Командная часть штаба, отделение химзащиты, взвод связи

Перевязочный пункт

1 взвод 9-й роты и 1 пулеметный взвод.

Остальная 9-я рота.

Подразделения располагаются сразу в описанном выше порядке на местности по обе стороны дороги , ведущей в Rajala.

20.00 Kev.Os.6 отправился в путь

22.00 Приказ из дивизии по телефону : Батальон немедленно движется к Rajala, связь с капитаном Нокканен'ом (командир Kev.Os.6) и в направлении Alakylä (Matri) с отрядом Niska.

22.10 Приказ подразделениям отправляться в путь.

22.35 Прибыл посыльный с донесением от лейтенанта Simola : наступавшая к востоку от Piikkalampi рота противника не обнаружила. Я двигаюсь от Mäkelä по направлению к Rajala следом за наступающей в том направлении ротой. Дорога на Mäkelä свободна.

22.40 Головная часть маршевой колонны батальона пришла в движение. Приказ егерскому взводу о наступлении на Rajala, где необходимо установить связь с капитаном Нокканен'ом.

23.20 поступило сообщение от лейтенанта Simola : 22.45. Нахожусь на дороге в 100 м севернее домика Rajala. Наступающая рота встретила ожесточенное сопротивление к югу от реки.

24.00 головная часть батальона перешла государственную границу.

1.7.41

0.45 на уровне Ahola головная часть батальона была обстреляна минометным огнем противника , при этом был тяжело ранен командир 7-й роты лейтенант Närhinen , скончавшийся вскоре от полученных увечий.

1.00 Приказ командиру 8-й роты направить один взвод для охранения в направлении ведущей в Matri дороги на уровне западного края болота , находящегося с восточной стороны Piikkalammenmäki.

1.30 Командир батальона с офицером по связи на командном пункте капитана Нокканен'a на северном краю поля Rajala. Наступление Kev.Os.6 приостановилось в направлении дороги у северного края поля с западной стороны Joutsenlampi, где сильное сопротивление и помимо прочего танки.

1.45 Приказ о прекращении марша батальона в местечке между Myllymäki и Lemola, где рассредоточиться , окапываться и строить укрытия .

2.35 сообщение от лейтенанта Virtaniemi : "1 взвод 8-й роты в охранении у западного края болота , находящегося с западной стороны Kukonkangas. В том же самом месте также и один взвод охранения из Kev.Os.6 , который выслал ротмистр Silen. Жду ваших указаний".

3.20 Установлена телефонная связь с штабом дивизии. Командир изложил обстановку командиру дивизии и предложил , что батальон мог бы присоединиться к наступлению в помощь Kev.Os.6. Командир дивизии этого не одобрил , но распорядился держать силы вместе в укрытии. Приказ о боевых действиях поступит позднее.

3.30 Приказ с посыльным командиру егерского взвода возвращаться вместе со своим взводом в район Myllymäki. Взвод последовал за наступающей ротой в направлении Ruunalampi.

4.00 Приказ лейтенанту Virtaniemi возвращаться вместе со своим взводом с задачи охраны в свою роту. Охранение Kev.Os.6 остаётся на месте.

5.00 Командный пункт батальона в местечке Myllymäki неподалёку от командного пункта Kev.Os.6. Обоз батальона под руководством офицера по хоз.части у южной стороны поля Piikkalammentalot, где получил приказ оставаться во время марша. Взводные и патронные повозки [транспортные средства] вместе с подразделениями.

8.00 Непрерывный огонь неприятельской артиллерии и минометов по участку батальона, однако о потерях не докладывалось.

9.00 На командный пункт прибыл майор Ehnrooth с сообщением о приказе командира дивизии о формировании из сил, находящихся на данном направлении, боевого отряда E (Taisteluosasto E), командиром которого [он] выступает. Ознакомился с обстановкой и рассказал о продвижении наступления у сил соседей на направлениях Pääsiäisvaara и Turjä.

12.00 Раздача приказа майора Ehnrooth'a командирам отрядов о наступлении отряда до уровня Mikrinlahti.

13.15 Раздача приказа командира батальона командирам (ответств.) подразделений : батальон наступает в направлении Naaranimensuo - Vasarakumpu - Mikrinlahti. Конечная цель - дорога у восточного берега Mikrinlahti.

Частично батальон заграждает перешеек Joutsenlampi - Varsalampi на уровне ручья. Батальон направляет из района Varsakumpu разведгруппы, цель - дом Mikrinlahti и дом Koivuaho.

Разведгруппам необходимо выяснить, есть ли позиции противника у Selänteemäki и в районе Koivuaho, дополнительно - привел ли противник новые силы с юго-восточного направления, в особенности танковые части.

Наш батальон входит в боевой отряд Ehnrooth'a, главной огневой силой которого в наступлении выступает отряд Nokkanen'a [ком.Kev.Os.6], включающий :

1./Kev.Os.6

1 пулеметный взвод III/JR28

Арт. взвод Kev.Os.6

Мин. взвод III/JR28

1 арт. корректировщик

II/KTR15 в качестве дивизиона поддержки

Наш батальон передаёт вышеупомянутое плюс необходимое отряду Nokkanen'a дополнительное оборудование связи вместе с личным составом.

В 15.00 артиллерия в течение 1 минуты обстреливает Vasarakumpu

С 15.03 до 15.27 артиллерия накрыла огнем поле с домами Ruunalampi - Kankaala, где у противника были открыты позиции и находились большие силы. .

В 15.27 артиллерия наносит огневой удар в течение 1 минуты по южной стороне Petäjikkösaari.

В 15.33 наш батальон своей головной частью переходит линию Joutsenlampi - Valkealampi.

Отправная линия для наступления - тропа (дорога) [polkutie] с южной стороны Naaranieni, ведущая с запада на восток, откуда начало в 15.00.

Группирование при наступлении :

8-я рота квадратом, глубина 300 м, ширина 500 м, вместе с ротой командир егерского взвода и одно отделение взвода,

9-я рота аналогично, дистанция до 8-й около 250 м,

Командная часть батальона,

7-я рота в открытой колонне по два; остальная часть егерского взвода и противотанковое ружье вместе с ротой

Часть обеспечения и перевязочный пункт остаются в районе Myllymäki.

14.00 началось перемещение батальона в район группирования для наступления

14.45 группирование было закончено, 8-я и 9-я роты, а также командная часть с южной стороны вышеупомянутой дороги (линия начала наступления), а 7-я рота с ее северной стороны.

15.00 Наступление началось в направлении 30-00.

15.33 Головная часть перешла линию Joutsenlampi - Valkealampi. Сопrotивление противника до настоящего момента отсутствует.

15.50 Когда хвост батальона был ещё у Naaraniemensuo, начала активные действия авиация противника, что замедлило наступление. Самолеты сбросили несколько бомб и обстреляли из пулеметов, не причинив однако потерь. С самолетов русскими было сброшено также большое количество листовок на немецком языке.

16.30 Головная часть батальона на уровне Vasarakumpu, где встреченное слабое охранение противника ретировалось после небольшой перестрелки. Одно отделение егерского взвода под началом лейтенанта Valtavaara отправилось в разведку к Selänteenmäki, а одно отделение из 8-й роты к Koivuaho.

17.30 Головная часть у назначенной цели - проходящей у восточного берега Mikrinlahti дороги, где установлена связь с наступавшей и прибывшей туда чуть раньше головной частью нашего полка, которая добралась туда после взятия Pääsiäisvaara через Kiiverinmylly.

18.30 Поступило сообщение, что майор Ehnrooth тяжело ранен на дороге в районе Selänteenmäki.

18.35 Связь с командиром нашего полка на берегу Mikrinlahti. Он распорядился о прекращении нашего подчинения боевому отряду Ehnrooth'a и о восстановлении подчинения батальона нашему полку. Приказ собрать батальон в лесистом местечке на южной стороне Kankaala по обе стороны дороги.

21.00 Подразделения в сборе в назначенном месте, где производится прием пищи и отдых. Во время переезда к месту расположения одна из телег взвода пулеметной роты наехала на мину, когда уклонилась к обочине дороги, на северном краю поля Ruunalampi. Мы потеряли возницу, лошадь и телегу с находившимися в ней вещмешками.

В районе лагеря было большое количество брошенной русскими матчасти, убитых, а также неразминированных минных полей.

23.00 Обоз батальона добрался до места лагеря в районе Myllymäki.

2.7.41

0.55 Поступил приказ командира полка о перемещении батальона на новое место лагеря в район восточного берега Mikrinlahti с южной стороны дороги.

2.00 Батальон вместе с обозом у нового назначенного места, где установлены палатки и люди отдыхают.

10.00 Приказ полка : одна рота, усиленная пулеметным взводом, выдвигается по дороге Hirsiranta - Riikosenniemi - Hasanniemi, конечная цель - Kumpuinmäki (Iijärvenkylä), где остаётся охранением. Противника на указанном направлении уже быть не должно.

10.15 Приказ командира полка : батальон немедленно отправляется на марш по дороге Selänteenmäki - Syväluoso - отм.112 - Kivimäki

10.30 Раздача приказов командира батальона : 7-я рота и 1 пулеметный взвод к Kumpuinmäki, остальная часть батальона к Kivimäki под началом капитана Ojanen'a.

11.10 Маршевая колонна батальона в путь, 7-я рота также.

11.30 Командир батальона вместе с офицером по связи на командном пункте батальона, который в районе отметки 112. С ними егерский взвод.

11.35 Приказ командиру егерского взвода : двигаетесь вместе с вашим взводом к командному пункту I батальона в районе развилки на Orpokoti, что находится с северной стороны Majosilta южнее Parikanjärvi и докладываете майору Müller'у, что вы починены ему и что дополнительная помощь подойдёт в течение двух часов. Доложить мне об установлении связи в направлении дороги на Parikka.

12.25 Приказ командира полка : находящаяся на марше сюда основная часть батальона останавливается у западной стороны поля Kervismäki по обеим сторонам дороги, где получает новый приказ.

13.45 Головная часть батальона в упомянутом выше месте, где остановилась и копает укрытия,

рассредоточив подразделения.

14.00 Возвратился офицер по связи с командного пункта I батальона, где занимался установлением связи с командиром батальона, получив разъяснение об обстановке на участке батальона, где наш передний край на уровне Курägåvaaga - Niäsjärvi в обороне. Наш егерский взвод командир направил для охранения по обе стороны находящейся севернее Niäsjärvi дороги, ведущей в Pajasyrjä с заданием дополнительно произвести разведку деревни Pajasyrjä, а также в направлении дороги, ведущей через Niilesmäki в Meriä.

18.30 Посыльный из 7-й роты из Iijärvenkulä : рота прибыла в Kumruinmäki в 14.30, не встретив по пути противника; по пути следования были мины, котрые силами роты были обозначены; в Iijärvenkulä встретилось 4 русских жеребенка, которые сейчас у роты. В деревне у русских был колхоз, развевавшийся на крыше одного дома красный флаг был нами сброшен. Рота выставила охранение у Kumruinmäki, а также вдоль дороги в северо-восточном и юго-западном направлении.

20.05 Возвратился взвод 8-й роты, который занимался прочесыванием местности с восточной стороны поля Kivimäki, где согласно полученному из полка сообщению было замечено передвижение групп противника. Взвод заметил одного русского, который был там задержан силами других, вдобавок на местности была обнаружена взятая в качестве трофея 6-дюймовая гаубица.

22.30 Согласно полученному из полка приказу, основная часть батальона остается по-прежнему в новом лагере, а 7-я рота в охранении у Kumruinmäki.

3.7.41

3.00 После того как находящийся поблизости наш артдивизион открыл огонь, над нашим лагерем появились самолеты неприятеля.

4.00 Воздушная бомбардировка русских района нашего лагеря, ущерб нет.

7.15 Аналогично, сброшено около 30 бомб разной величины

8.10 Снова воздушная бомбардировка поблизости от территории лагеря

8.15 Приказ командира полка : командир пулеметной роты капитан Ојапел переводится срочно во II батальон, где ему надлежит незамедлительно явиться к командиру батальона капитану Kuvaja.

8.20 Посыльный в 7-ю роту к Kumruinmäki отнести приказ командиру роты о том, что рота продолжает обеспечивать охранение в соответствии с ранее отданным приказом и что в тактическом отношении она подчиняется полку, находясь однако на обеспечении у нашего батальона.

11.35 Разведгруппа для преследования замеченной к западу от Kervisenmäki группы русских из 3 человек.

12.40 Над нами неприятельские самолеты, сбрасывающие бомбы неподалёку от территории лагеря.

14.45 Посыльный в Iijärvi установить связь с находящимся в Kumruinmäki командиром 7-й роты и разведать там обстановку.

15.00 К командиру батальона явился лейтенант Jaarto, который был переведён к нам из I батальона командиром пулемётной роты.

16.25 Возвратился посыльный из Kumruinmäki : там ничего особенного, контакта с противником не было, 7-я рота продолжает обеспечивать охранение в соответствии с ранее отданным приказом, рота просит пополнения запасов продовольствия.

16.30 Сообщение командиру полка по телефону по поводу предыдущего. Командир полка сообщил, что 7-я рота опять подчиняется батальону, в который возвращается к завтрашнему утру, однако приданный роте пулеметный взвод остаётся по-прежнему у Kumruinmäki с задачей охранения в подчинении у полка.

20.40 Русские самолёты опять бомбили район нашего лагеря, а также обстреливали из пулеметов, не причинив ущерба.

4.7.41

4.25 Самолёты противника, 13 бомбардировщиков и 4 истребителя над районом лагеря сбросили бомбы и обстреливали территорию и ее окрестности. Новые эскадрильи [laivue] появлялись непрерывно в течение получаса, продолжая бомбардировку. Потери - 3 убитых и 11 раненых, а также 10 убитых и раненых лошадей.

5.45 5.40 В соответствии с приказом полка батальон поднят по тревоге в готовность к маршу и командир батальона отправился на командный пункт полка для получения приказа.

6.15 Командир возвратился

6.20 Приказ командиру 8-й роты капитану Pörrhölä отправиться немедленно вместе со своей ротой к Iijärvi на подмогу к 7-й роте.

6.40 Приказ командира полка по телефону : III батальон (минус 7-я и 8-я роты а также 2 пулеметных взвода) переводится немедленно в распоряжение командира I батальона майора Müller'a [I/JR28] в район развилки на Marjosilta. Командир батальона явился к майору Müller'у на его командном пункте около развилки на Orpokoti.

7.00 8-я рота вышла на марш к Kumpuinmäki (Iijärvi) дорогой через район развилки на Marjosilta.

7.10 Приказ командира батальона в район развилки на Marjosilta для находящихся там частей батальона. Обоз под началом офицера по хоз.части а также перевязочный пункт остаются на нынешнем месте лагеря.

7.50 Возвратился посыльный из Iijärvi, где был у командира 7-й роты, доложив о прибытии 8-й. Там были сильные бои и некоторые потери.

8.00 Часть батальона вышла на марш по дороге на Marjosilta. Первыми 9-я рота и 2 пулеметных взвода, один из которых противотанковый; следом командная часть, взвод связистов и минометный взвод, а также отделение химзащиты.

8.15 Когда головная часть колонны находилась возле Kasperinmäki, попавшийся навстречу посыльный артиллеристов сообщил, что возле Isonkivenmäki в леске с северной стороны дороги группа противника численностью ориентировочно 10-15 человек. Командир 9-й роты лейтенант Herve получил приказ направить один взвод для зачистки упомянутого леса.

8.35 Нашу колонну обогнал передвигающийся на велосипедах Kev.Os.6

8.55 Посыльный принес донесение, что взвод Rantala не обнаружил противника в упомянутом леске.

9.15 Адьютанту установить связь с майором Müller'ом (ком.I бат.) на его командном пункте

9.50 Хвост колонны в районе расположенного к юго-востоку от Saarilampi холма, который [район] приказом командира батальона назначен районом группирования. Здесь рассредотачиваться и отрывать укрытия от авиации.

10.00 Возвратился адъютант с командного пункта I батальона, сообщив, что на участке батальона имеет место непрерывный ожесточенный натиск противника, и что 4 танка во время боевых действий с утра появились относительно глубоко позади позиций I батальона.

10.05 Приказ командиру 9-й роты : роту срочно к юго-востоку от этого холма для охранения и противотанковую пушку на позицию в сторону дороги; необходимо произвести разведку в направлении находящегося с южной стороны от места пересечения дорог болота Vaskisuo.

10.15 Непрерывная стрельба артиллерии противника в направлении дороги поблизости от места нашего группирования.

11.15 Телефонная связь с командным пунктом майора Müller'a [I/JR28] готова, командир батальона [III/JR28] ротмистр Wallden на связи с майором Müller'ом.

11.30 Приказ командира батальона командиру 9-й роты : рота сочно снимается с охранения и движется вместе с подчиненным ей пулеметным взводом по дороге к передовой I батальона в направлении Niäsjärvi и установив там связь с командирами рот. Рота подчиняется майору Müller'у в качестве охранения позиций.

11.45 9-я рота направилась выполнять назначенную задачу

11.50 Весь личный состав командного отделения и отделения химзащиты на охранение на юго-восточный и южный склоны холма.

12.10 Сильный артобстрел противником местности, где расположен командный пункт, при этом

ранен один посыльный.

12.15 Командир батальона и офицер по связи , а также противотанковый взвод пулеметной роты с ружьями, направились следом за 9-й ротой. В районе командного пункта остались адъютант с писарем и взводы связистов и минометчиков.

12.50 Сообщили , что от артобстрела противника возник лесной пожар с восточной стороны дороги. При этом также сгорел один наш склад снарядов, что вызвало взрывы на протяжении долгого времени.

13.30 Командир батальона по дороге примерно в 1 км к юго-востоку от Marjosilta. Там нашелся один командир роты из I батальона , который изложил обстановку, при этом упомянув, что противнику, оказывающему сильный натиск, удалось прорвать своими частями их позиции и что дополнительно к большим потерям у нас, личный состав самовольно отступил назад. Лейтенант Herve вместе со своей ротой прибыл спустя полчаса и был направлен вперед. На этот раз впереди всё казалось спокойно.

Командир батальона приказал находившемуся с ним противотанковому взводу (командир фенр. Vesalainen) двигаться к 9-й роте и явиться к лейтенанту Herve в его распоряжение.

14.15 Командир батальона направился с офицером по связи по дороге на командный пункт майора Müller'a.

14.45 Командир прибыл на командный пункт майора Müller'a , находившийся у края зимней дороги, ведущей к Suolahti, у развилки на Marjosilta, куда он переместился от дороги на Oropokoti из-за непрекращающихся артобстрелов противника.

15.30 Приказ командира полка по телефону ротмистру Wallden'у : командный пункт батальона следует перевести в течение второй половины дня к Kumpuinmäki (Iijärvi), где находится основная часть батальона.

15.40 Командир отправился с командного пункта I батальона на наш командный пункт с юго-восточной стороны Saarilampi.

16.20 командная часть отправилась из Saarilampi через Kivimäki в район отметки 112, где место лагеря нашего обоза. Вместе последовали взводы связистов и минометчиков , а также отделение химзащиты.

17.15 Обоз прибыл на место лагеря , прием пищи.

19.00 Командир отправился вместе с командной частью маршем по дороге на Kumpuinmäki (Iijärvi) - отметка 112 - Syväluoso - Riikosenniemi - Hasanniemi - Väisä - Kumpuinmäki. Взводы связистов и минометчиков остались по приказу командира полка в месте лагеря обоза для его охранения.

22.00 Прибыли в Kumpuinmäki , где связались с командиром 8-й роты капитаном Pörhölä на его командном пункте в леске у развилки на Rantala. Pörhölä изложил обстановку а также как была организована оборона его силами. 7-я рота находилась на отдыхе в южной части Kurenlampi.

22.15 Командир батальона распорядился о непрекращающейся разведке из 7-й роты на перешейке Mustiinrohja - Valkealampi.

22.50 Связная группа пришла на командный пункт 8-й роты , была направлена на велосипедах из II батальона по дороге через развилку на Marjosilta и не обнаружила противника вдоль дороги

24.00 [направлен] посыльный доставить письменное донесение в полк о прибытии командного пункта батальона в Kumpuinmäki , а также карты-схемы организации обороны и разведки в Iijärvenkylä.

5.7.41

0.05 Командир батальона вместе с командиром 8-й роты и офицером по связи отправился проверять организацию обороны личного состава из Valkealampi через Kaartisenmäki к Ryyriäisenmäki. По сообщению капитана Pörhölä, у русских крепкие силы у Kaunistonmäki и к югу от нее. 7-я рота , когда он прибыл, была измотана и разбросана , а также арт.корректировщик(и) в бегах [karkumatkallaan]. Находящийся здесь дополнительно полковой егерский взвод в настоящее время на отдыхе в районе Kumpuinmäki.

1.45 Командир батальона возвратился на командный пункт на северо-восточном склоне Kumpuinmäki.

2.30 Сообщение от командира 14./KTR15 о том, что орудийная запряжка батареи обнаружила неприятеля, который обстрелял запряжку в районе Vehkalahti. Просит помощи у пехоты для прочесывания местности. Туда переводится их огневая позиция.

Из 7-й роты отправился 1 взвод и из полкового егерского взвода 2 отделения для прочесывания вышеупомянутой местности.

6.00 Поступило письменное сообщение от фенр. Hannila, которое было датировано 18.00/4.7 на Kumpuinmäki : подчиненный 7-й роте 1 пулеметный взвод обеспечил оборону и охранение Pyöriäisenmäki и отразил практически в одиночку многочисленные попытки атак противника. Личный состав 7-й роты должен был прикрывать на горе часть с правой стороны дороги , в то время когда пулеметы находились с левой стороны. После того как 4.7 в районе 5.00 началась атака противника, я заметил , что из 7-й роты наш фланг прикрывает лишь неполное отделение , в то время как остальные сбежали полным ходом назад, охваченные паникой. У меня была до того в распоряжении половина пулеметного взвода, другая половина была в охранении на Kumpuinmäki. Я распорядился срочно все *винтовки* [прим.перев. : в тексте документа "*kivääri*" (*винтовка*), *пулемет=kone-kivääri*,] на Pyöriäisenmäki и разместил 2 *винтовки* с западной стороны дороги. С помощью их и одного отделения пехоты я удерживал мою половину и гору в своих руках. В районе 8.00 я услышал , что 8-я рота пошла осуществлять прочесывание в промежутке между дорогами Rantala - Valkealampi - Rantala - Kaartisenmäki, по которым противник пытается обойти Pyöriäisenmäki. 8-я рота после прочесывания заняла наш холм, при этом я переместил свой взвод на отдых на склон Kumpuinmäki 4.7 в 17.00. У нас потерь нет совсем, все ребята в норме. Самая большая беда с нехваткой табака.

7.00 Сообщение от командира 7-й роты, что взвод , прочесывавший местность Hasanniemi , не обнаружил там противника.

9.50 Посыльный принес письменное донесение лейтенанта Herve : 9-я рота прибыла к месту предыдущего лагеря с западной стороны Kervismäki 5.7 в 3.00 после того как высвободилась из подчинения I батальона. В моем пулеметном взводе один человек ранен. Были взяты трофеи. По приказу командира полка я отправил для охранения командного пункта полка 2 отделения. Противотанковая пушка отправляется сразу в дорогу к Kumpuinmäki. По приказу командира полка я остаюсь здесь. Место лагеря беспокойное, зенитное вооружение с одной стороны , а артиллерийские позиции с другой стороны. Что делать ? Сейчас 8.20.

Донесение от офицера по хоз.части лейтенанта Vartiainen'a : полевая кухня 8-й роты отправилась отсюда в 0.30 полная каши , чай отправляется в 8.45. Причина задержки - постоянная воздушная тревога. Гороховый суп будет в 11.00. Я перевел обоз от отметки 112 □ в более защищенное место примерно в 400 м к западу от развилки. Здесь всё нормально.

10.00 Посыльный принес письменный приказ командира полка : Ротмистр Wallden. - Возвращайтесь срочно к месту предыдущего лагеря. Там остаются для задачи охранения согласно отданному мной вчера приказу 8./JR28 и один пулеметный взвод. Полковой егерский взвод и саперное отделение приводите с собой сюда. Поторопитесь. T.Kotilainen .

10.15 Командир батальона отправился вместе с командной частью из Kumpuinmäki. Сообщение командиру 8-й роты , что рота по-прежнему остается в охранении , действуя в тактическом отношении в подчинении у полка. Приказ 7-й роте и полковому егерскому взводу а также саперному отделению о марше в местечко к западу от Likolampi, куда перемещается командный пункт батальона и где находится также командный пункт полка.

12.30 Командир батальона вместе с командной частью прибыл к месту предыдущего лагеря. Командный пункт разместился в расположенном в юго-восточном углу поля Koivuaho русском пулеметном доте .

12.35 Сообщение командиру полка о расположении командного пункта а также о прибытии в соответствии с приказом из Iijärvi.

Командир полка приказал собрать и снабдить находящиеся здесь части батальона а также предоставить личному составу на время отдыха.

15.15 7-я рота и подчиненный ей пулеметный взвод прибыли из Iijärvi к месту лагеря , получив

приказ о снабжении и отдыхе.

6.7.41

6.00 Батальон, не считая 8-й роты и ей подчиненного пулеметного взвода по-прежнему на отдыхе.

10.30 Разведгруппа 1+3 из егерского взвода отправилась устанавливать связь с капитаном Pörhölä в Iijärvi.

12.00 Непрерывная активность авиации противника над территорией лагеря, но бомбардировок однако нет. Погода жаркая и безоблачная.

Время от времени до места лагеря и в его окрестности прилетают снаряды артиллерии противника, при этом люди прячутся в вырытые укрытия. Это постоянно мешает отдыху.

12.20 Возвратилась группа из Iijärvi. Капитан Pörhölä сообщил, что противник по-прежнему в районе Vaskikumpu, где происходят стычки. Разведкой установлено, что Jormanmäki, Simanavaara, Lumivaara и Oinaanvaara свободны от неприятеля. Просят прислать перевязочные средства и табака.

19.00 В батальоне произведены следующие перестановки офицеров: командир егерского взвода лейтенант Valtavaara - командиром 7-й роты, лейтенант Serpänen, который после гибели лейтенанта Nährinen'a был за командира 7-й роты - командиром взвода в 9-ю роту, а также лейтенант Toivonen из 8-й роты командиром егерского взвода.

21.15 Офицер по связи лейтенант Sarkeala отправился на автомобиле в Iijärvi к капитану Pörhölä. Его задача получить ясность об обстановке там и привезти с собой лейтенанта Toivonen'a из 8-й роты, который переводится командиром егерского взвода.

7.7.41

0.30 Офицер по связи возвратился из Iijärvi, привез с собой лейтенанта Toivonen'a. Вместе с капитаном Pörhölä осмотрели оборонительные позиции. В обстановке там ничего нового. На основании слуховых данных установлено движение противника в направлении от Vaskikumpu. У 8-й роты связь с находящимся справа JR7 и находящимся слева II/JR48.

1.45 Поступил приказ командира полка, что одна рота поднимается по тревоге в готовность к выходу и что командиру батальона необходимо прибыть на командный пункт полка. Там командир батальона получил следующий приказ: рота переводится в случае необходимости на автомашинах по дороге через Sikorohja для преграждения перешейка между Suuri Valkealampi и Naukilampi, так как мотти в Ristilahti развязался в этом направлении. По предложению командира батальона, командир полка согласился с тем, что на упомянутый перешеек будет направлен егерский взвод батальона, которому там дополнительно будет подчинен егерский взвод полка. Командиру егерского взвода необходимо установить связь с командиром II батальона капитаном Kuvaja.

2.15 Поднятая по тревоге 9-я рота получила приказ продолжать отдых

2.20 Командир егерского взвода лейтенант Toivonen получил приказ о вышеупомянутом задании. Отправление в путь немедленно на велосипедах.

2.30 Адьютант полка сообщил по телефону, что на направлении Ristilahti обстановка прояснилась, так что приказом командира полка отменяется отданный приказ об отправке туда егерского взвода.

2.35 Приказ об отмене командиру егерского взвода

10.30 Разведгруппе егерского взвода установить связь с капитаном Pörhölä в Iijärvi.

12.30 Возвратилась разведгруппа из Iijärvi. Там ничего особенного. Обстановка и позиции прежние.

14.10 Командир батальона вызван на командный пункт полка, где получил приказ о поднятии по тревоге (за вычетом 8-й роты). В качестве предварительного приказа было сообщено, что батальон будет переведен в направлении Ristilahti, по возможности по крайней мере частично автотранспортом. Командир полка сообщил дополнительно, что там находится под вопросом -

либо занятие позиций II батальона , либо наступление к востоку от Umpilampi через Härkönen на Huuhtamäki , цель - дорога.

15.00 Командир батальона получил приказ командира полка : Батальон (минус 8-я рота и пулемётный взвод) переводится сразу по дороге Kivimäki - Sikopohja далее от развилки юг Keihäslampi - Kalattomantalo - южнее Suur-Tervalampi - местность к востоку от Umpilampi , где группируется для наступления к востоку от дороги , передовые части примерно в 200 м к югу от надписи "Varpala". Обоз остается в районе с южной стороны Pien Kaatiolampi. Батальон (7-я и 9-я роты, а также 2 пулеметных взвода, минометный и противотанковый взвод) наступают (час Н будет указан позднее) в построении полосой около 200 м в ширину и 600 м в глубину. Левая граница полосы наступления - первая "n" в надписи "Suutarinen" - домик Härkönen - первая "H" в надписи "Huuhtamäki", цель - дорога. Первая промежуточная цель - линия дороги на уровне Härkönen , вторая - линия ручья примерно в 600 м к северо-востоку от Härkönen. О целях, когда они будут достигнуты, сообщать мне. От линии ручья наступление продолжается по моему приказу. Когда батальон достигнет своей конечной цели, укрепляется линия ручья к юго-востоку от Huuhtamäki, у другой роты направление действий к западу от линии отм.108 - отм.105 в направлении холма , на котором школа. Наша артиллерия обеспечивает поддержку наступления.

16.30 Батальон отправился частично автотранспортом к Ristilahti. Егерский взвод получил задание двигаться вперед в район Varpala, откуда произвести разведку района Mökki (отм.116) и занять его.

20.30 Выдвинувшаяся во главе батальона 9-я рота встретила сопротивление противника в районе между Suur-Tervalampi и Suur-Kaatiolampi, откуда сообщение поступило на командный пункт батальона, расположенный в треугольнике дорог южнее Tervalampi.

20.35 Сообщение командиру полка по телефону о предыдущем. Наступление батальона приостановилось. Окопались .

8.7.41

0.30 Звонил командир полка и приказал продолжать наступление.

1.00 Началось наступление из южной части Suur-Tervalampi.

Группирование : В первых рядах 9-я рота и пулеметный взвод, минометный взвод и противотанковая пушка; во втором ряду 7-я рота и пулеметный взвод, а также противотанковая пушка. Командная часть и противотанковый взвод пулеметной роты, у которого есть ружья, следуют за 7-й ротой.

1.30 Соприкосновение с противником впереди

1.35 Приступили к разведке позиций противника с южной стороны Harja-ahonlammet. Так как впереди установлено только наличие слабых сил противника, командир батальона приказал командиру 7-й роты, обойдя болото с запада, ударить противнику во фланг. Маневр был осуществлен под началом командира роты двумя взводами и сдерживающий отряд противника был разбит к 1.50.

2.10 Новый контакт с противником

Установлены позиции противника , проходящие на уровне Harja-ahonlammet и доходящие до края болота в направлении запад-восток и изгибающиеся немного в сторону Vasavanmäki. Установлено, что укрепления позиций неприятеля не имеет заграждений из колючей проволоки, а позиции отрыты неглубокие. Установлено , что у противника имеется по крайней мере два малокалиберных миномета, много ручных пулеметов и по меньшей мере пять станковых пулеметов. Взятый позже пленный сказал , что здесь были силы численностью около ста человек , 8 станковых пулеметов и в большом количестве ручные пулеметы.

После боя, в котором принимал участие миномет, ряды противника были прорваны и противник частично уничтожен после того как остальным удалось сбежать. В качестве трофеев досталось два станковых пулемета и два малокалиберных миномета.

4.30 Наступление продолжается.

5.45 Достигнута первая промежуточная цель (линия тропы с южной стороны Härkönen), откуда

наступление без промедления продолжилось.

6.30 Достигнута вторая промежуточная цель (линия ручья примерно в 400 м к югу от надписи "Mökki").

При приближении к последней цели (дорога с южной стороны HUUHTAMÄKI) мы стали принимать на себя огонь то нашей, то неприятельской артиллерии. При этом из состава противотанкового взвода было ранено и убито столько, что остался всего один человек, ружье же приведено в непригодное состояние.

7.30 Достигнута дорога. Ни телефонная, ни радиосвязь корректировщиков не работали, так что связи с полком не было.

7.40 Командир батальона приказал выставить охранение в направлении дороги к западу и к востоку, 7-я рота в западном, а 9-я в восточном направлении. Также приказал немедленно копать позиции и укрытия.

7.45 Противотанковой гранатой уничтожен движущийся по дороге броневедомитель противника, а также орудийная запряжка, при этом две пушки остались на нашей территории. Броневедомитель горел на дороге больше двух часов и от него загорелся также и грузовик с грузом, остановленный позади него.

8.05 Уничтожена группа противника, взяты пленные

10.00 Установлена телефонная связь с полком, при этом командир батальона изложил обстановку на конечном пункте, который был достигнут в 7.30.

Телефонная связь постоянно рвалась. Причиной этого были деструктивные действия разведгрупп противника и интенсивный огонь нашей и неприятельской артиллерии.

10.15 Радиостанция арт.корректировщиков установила связь с дивизионом.

11.00 Командир полка сообщил, что из I батальона идут две роты, которые будут подчинены батальону для уничтожения окруженного противника, находящегося у отметки 108 и в районе школы. Атака на эти позиции должна начаться в 12.00 этими ротами.

13.00 Пришел офицер по связи из II батальона установить с нами связь.

15.00 Звонил командир полка и приказал, чтобы после того как район мотти будет раздроблен [размягчен], 1-я и 2-я роты должны вернуться в наш батальон. III батальон занимает оборону на линии Suurijoki от Ristilahti до Umpilampi.

17.30 Прибыли 1-я и 2-я роты для выполнения вышеупомянутого задания. План "размягчения" мотти: одна рота атакует отметку [высоту] 108 с южной стороны, другая с ее северной стороны; 7-я рота поддерживает сзади, а 9-я рота прикрывает главную дорогу в направлении на восток; минометный взвод помогает атаке своим огнем.

22.00 Началась атака на район мотти.

23.45 Начался ураганный огонь артиллерии и минометов противника по нашим позициям. Это сопровождалось мощной атакой противника в направлении дороги с юго-востока, где, по показаниям взятых в плен, к западу от пересечения дорог (отм. 99) имеется большое количество сил противника.

24.00 Командир батальона отдал приказ подразделениям отходить; сбор вдоль дороги снабжения. Под ожесточенным артиллерийским огнем нельзя было довести приказ до сведения всех командиров взводов, поэтому отход прошел неорганизованно, а местами носил панический характер. В дополнение к замешательству еще и то, что 1-я и 2-я роты оказались не в состоянии осуществить идущее в то же самое время наступление в западном направлении, а подались в беспорядке назад к HUUHTAMÄKI во время мощнейшего ураганного огня противника.

9.7.41

3.30 Командир батальона был на связи по телефону с командиром полка у дороги снабжения на уровне Harja-ahonlammet, сообщив об отходе и атаке превосходящих сил противника спереди, где он днем ранее получил от командира полка по телефону полномочия [действовать] на свое усмотрение.

Командир полка приказал собрать разбросанные подразделения поблизости от командного пункта полка в районе Kokkomäki и незамедлительно организовать прикрытие перешейка между

Suur-Tervalampi и Suur-Kaatiolampi.

3.35 Командир батальона отдал приказ о переводе обоза в район прошлого лагеря в деревне Parikka в район отметки 112 в районе Kalattomanlampi, а также взводу связистов прикрывать вышеупомянутый озерный перешеек.

В течение дня изрядно рассыпавшиеся роты были частично собраны поблизости от командного пункта полка, откуда к вечеру они были переведены к месту прошлого лагеря в Parikka, куда ещё утром были переведены обоз и перевязочный пункт и куда также в течение дня прибыли многочисленные одиночные и мелкими группами блуждающие солдаты.

21.00 Роты расположились лагерем в указанном месте.

10.7.41

8.30 Высокая активность авиации противника над районом лагеря. Бомбардировок нет.

9.00 Численность находящегося на месте личного состава батальона : 27 офицеров, 132 мл. офицера и 761 рядовой.

9.50 Командир батальона возвратился с командного пункта полка, куда ему было приказано прибыть, и сообщил , что у батальона будет новый командир и что он откомандировывается из полка. Причиной своего перевода он сообщил неудавшийся наступательный рейд на Huuhtamäki.

11.00 На командный пункт прибыл капитан Paloheimo чтобы принять на себя задачу командования батальоном.

13.00 Командиры (ответств.) рот и фельдфебели на раздаче приказа на командном пункте. Ротмистр Wallden попрощался , поблагодарив за хорошую совместную работу и пожелал батальону больших успехов. Новый командир капитан Paloheimo изложил обстановку в общих чертах , справился о преобладающих настроениях в подразделениях и о нехватке чего-либо. Приказ составить списки недостающего оружия и снаряжения сегодня к 17.00.

14.00 Командир батальона на раздаче приказов на командном пункте полка, где батальону приказ о перемещении на новое место лагеря к южному берегу Sammallampi. Отправление сегодня в 20.00 , расстояние марша около 7 км.

14.00 -16.00 Командир батальона обходил места расположения подразделений на территории лагеря , сообщая одновременно о переводе батальона и раздавая по этому поводу необходимые указания.

16.00 Ротмистр Wallden отправился с командного пункта батальона в штаб дивизии, куда он переводится.

16.30 Командиры (ответств.) подразделений на раздаче приказов, при этом отдан приказ о переводе батальона маршем (минус 8-я рота, которая по-прежнему в Iijärvi) в район южнее Sammallampi.

18.00 Квартирьеры отправились на велосипедах к новому месту лагеря.

19.30 Маршевая колонна отправилась в путь из района между Syväluoso и отм.112 , где находится территория лагеря, дорогой Hirsiranta - Mikrinlahti - отм.118 - Kiiverinmylly - Pääsiäisvaara - Kuikkalampi - отм.105 - Käämilampi - место расположения к югу от Sammallampi.

21.30 Головная часть колонны в районе размещения лагеря , где проинструктированные ранее прибывшими квартирьерами подразделения и отдельные взводы переходили на указанные места лагеря , а также после установки палаток и отрывания укрытий смогли перейти к отдыху.

23.15 Последние части обоза прибыли к месту лагеря.

Источник : <http://digi.narc.fi>

Перевод с финского С.Б.